



உதயன் நாள்தேர் சிறப்பிதழு



ஓம் சாந்தி

புத்தாண்டில்
அமைதியும் சாந்தியும்
உண்டாக்டும்.

உள்ளுர் மூலம் பொருப்போ
உற்பத்திக்கு எடுப்போ
உள்ளுர் உற்பத்திப் பொருப்போக்கு
ஆதாவ கொடுப்போம்.

மிஸ்க்கவற் தயாரிப்புக்குக்கு,
நீங்கள் கொடுக்கும் ஆதாவ
நாட்டின் நற்பணிக்கே
பயன்படுகிறது.

மிஸ்க்கவற் யாழ்ப்பாணம்.

★

இதயம் நிறைந்த நத்தாருக்கும்
பயணம் நிறைந்த புதுவருடத்திற்கும்
★ எமது நல்வாழ்த்துக்கள் ★
பிரயாண ஒழுங்குகள்



GLORIA TRAVELS

★ சுவிட்சர்லாந்து
★ ஜேர்மனி
★ பிரான்ஸ்
★ நோர்வே

ஆகிய நாடுகளுக்கு பிரயாண ஒழுங்குகள்
செய்து தருவதுடன்

எமது பிரயாண முகவர்
அழைத்துச் செல்வார்

மற்றும்

பாஸ்போட், பொண்ட் (BOND), விசா, ரிக்கற்
ஆகியனவும் செய்து கொடுக்கப்படும்.

* நோர்வே செல்வதற்கு ஓர் அரிய கந்தரப்பம்
பயன்படுத்திக் கொள்ளுக்கள்

GLORIA TRAVELS

சின்னத்தம்பி அவெனியூ,
மாணிப்பாய்.

அன்பர்கள், ஆதாவாளர்கள் அனைவருக்கும் எமது நத்தார், புதுவருட வாழ்த்துக்கள்
நேரமை, நம்பிக்கைப் பயணம், உத்தாவாதம் அனைத்தும் ஒருங்கே அமைந்த
வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு முகவர் நிலையம்

கௌ நிறுவனங்கள்:

(1) ஒமோ ரவல்ஸ் அன்ட் ரூர்ஸ்
வங்களாவடி, வேலை.

(2) ஒமோ ரவல்ஸ் அன்ட் ரூர்ஸ்
குப்பிளான் சந்தி, குப்பிளான்.

MERRY CHRISTMAS
and
HAPPY NEW YEAR
to
all our
CUSTOMERS

IDEAL AGENCY
"ESSENCE CANAL"
267B, Power House Road,
JAFFNA.

Phone: 23648



வாடிக்கையாளர்கள், அன்பர்கள், ஆதாவாளர்கள் அனைவருக்கும் எமது நத்தார் புதுவருட வாழ்த்துக்கள் நூனம்ஸ் ஸ்ரூடியோ ஹோட்டல் நூனம்ஸ் * கவர் படப்பிடிப்பில் நிபுணத்துவம் உடையவர்கள் * கரைப்பில் சுருக்கள் கழுதி படமாக்க பவர்கள் * புளக் தயாரிப்பாளர்கள் * தரமான போட்டோ ஸ்ரா பிரதிசெய் பவர்கள் யாழ் நகரில் அமைதியான குழலில் மிழந்தீடு நிட சிறந்து இடம் ● ஹோட்டல் நூனம்ஸ் மனிக்கூட்டு வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

வாடிக்கையாளர்களுக்கு எமது நத்தார் புதுவருட வாழ்த்துக்கள் * நோய் கானும் மருந்தை நோயிப் பொழுதில் பெற்றிட * டாக்டர்களின் ஆலோசனையில் பின்சல் ஆங்கில மருந்துவை வாங்கிட பள்ளிக்கிருக்களின் சுலப உபகரணங்களையும் பெற்றிட * குழந்தைச் செல்வங்களின் போஷாக்கு நிறை உணவுகளை வாங்கிட உடன் நாடுகள்

துவாரகா

பான்சி ஹவ்ஸ்

பார்மலி குரைக்கி
இல 107, YMCA Shopping Complex
கச்சேரியடி யாழ்ப்பாணம்.

அன்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள்
அனைவருக்கும் எமது
நத்தார்-புதுவருட வாழ்த்துக்கள்



நவீன முறையில் அமைந்த

R.S.R.

GREEN PEKING PALACE

CHINESE RESTAURANT

காலை 9:00 மணி முதல்
இரவு 11:30 மணி வரை
சேவை புரிகின்றனர்.

அன்பான உபசரிப்புடன் அமைதியான குழந்தையில், ஆலுபவம் வாய்த் தர்களால் தயாரிக்கப்பட உணவுவகைகள் குடும்பத்தாருடன் வந்து பிரதித்தியே குறைகளில் (Special Family Rooms) உணவை ஏற்று திசை செல்ல யாழ். நகரில் ஒரே ஒதுக்கை பணம்;

R.S.R.
GREEN PEKING PALACE,
4-th Cross Street
Jaffna

T.Phone: 24085

Also,

உங்களுக்குத் தேவையான Short-Eats, Ice-Creams இவைகளுடன் Lunch Parcel உடனுக்குடன் செய்துகொடுக்கப்படும்.
ஒட்டகள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.

COMPUTER PROGRAMMING
in
BASIC LANGUAGE

Practical: Sinclair QL and ZX Spectrum
(கூடிய நேர செய்முறை பயிற்சியுடன்)
RADIO and TV Repairing
WIRING
புதிய பிரிவுகள் ஆரம்பம் 29-12-86 9 a.m.

Able Technical Studies
க. க. எஸ். விதி, கன்னகம்.

அனியர்க்கட்டும், மாணவர்க்கட்டும்
பெற்றிருக்கும் மற்றும் அனைவருக்கும்
எமது மக்களகரமான

**நத்தார் புதுவருட
வாழ்த்துக்கள்**

New Master Institute

B. M. C. Lane,
JAFFNA.

(A/L) 87

PAPER CLASSES

Saturday & Sundays

ஆரம்பம்: 03 - 01 - 1987

9-30 -- 10-30 -- Chemistry -- Mr. Thillainathan
10-30 -- 11-30 -- Physics -- Mr. Varnam
11-30--12-30 -- Botany -- Mr. Kugatharan
12-30 -- 1.30 -- Zoology -- Mr. Naganathan

New Master Institute

B. M. C. Lane,
JAFFNA.

அன்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள்
அனைவருக்கும் எமது

**நத்தார் - புது வருட
வாழ்த்துக்கள்**

வல்வித அளவுகளில் தரமான

ஆன்ரென

* Band III குபவாஹி அன்ரென் ரூபா 110/- இருந்து
* Band I, III மட்ரூஸ், குபவாஹி அன்ரென் ரூபா 300/- இருந்து
டைபோல் (பூ) 2' 4' 6' 8'
மொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்,
* ரி. வி., சீட்போ டெக், டிருக்ஸ்போமா, மெட்டார் நிலையாட்டுக்களில் வெல்கெசெய் நாடுகள்

யோண்சன்

ரி. வி. சென்ரர்ஸ்

இல. 3 விக்ரோஹி விதி,
(ஆஸ்பத்திரி பின் விதி)
யாழ்ப்பாணம்.

(கன்னகம் பொது நூல் நிலையம்
கருகாமையில்)
கன்னகம்.

ஓமோ ரவல்ஸ் அன்ட் ரூர்ஸ்

N. பாலா

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

திருச்சிசல்வம் விதி, கோண்டாவில், கோண்டாவில்.

முதலாவது

பிறந்தநாள் வாழ்த்து



செஸ்வி செயந்திரி

கெவில்பான குருதிவராஜு கெளரி தேவியின் செல்வப்புதல்வி சுயந்திரி முதலா வது பிறத்தினத்தை அமைதியாக கொண்டாடுகிறார். இவரை பூட்டா, பேற்றோ, கிடுக்குண்ணு. நாம்தன்னு, காயத்திரி அங்கா, பார்ன் ஆசைமாமா, ஆசைமாயி, மாயிமார், மேசெபா பவானியக்கா, லன்டன் ரத்சீக்கான், சிங்கப்பூர் குமாரத்தாகை, சூயான் இராமலிங்கன், தாக்டர் பாஹா மாமா, சூபார்ட்னம் தாத்தா, கிட்லர் மாமா, போஜு மாமா, ஜேரிமனி தாச ஏத்தான், திசன்தாந், வெஸ்ஸன்னு. சோயித்தாந் பலவாண்டு காலம் சிறப்பு டன் வாம்பகவென் வார்க் கிளின்றார்.

அன்பர்கள், நன்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள்
அனைவருக்கும் எமது அன்பான

நத்தார் நல்வாழ்த்துக்கள்

யാழ്-കൊമ്മുപ്പിമാന്സേവ

பலாவிக்கு விசேட போக்குவரத்து வசதிகளுடன்
இழுங்காக நடைபெறுகிறது
உங்கள் ஆசனங்களைப் பதிவு செய்க

எங்கள் சேவகர்:

- எல்லா நாடுகளுக்கும் பிரயாண ஒழுங்குகள்
 - துரிதமான பாஸ்போட், விசா, பொன்ட் ஒழுங்குகள்
 - Confirmations, Re-confirmations, Cancellations
 - இந்தியப் பயணத்தில் விசேட வசதிகள்

ரெலிபோன் - ரெலெக்ஸ்
முதல் தரமான சேவை
OPEN 24 HOURS

Mack Communications & Travels

கில் 8, முதலாவது ஓமுக்கை, பருத்தித்துறை விதி,
யாழ்ப்பாணம். TELE: 24791, 24836

TELE: 24791-24836

யாழ்ப்பானத்திலிருந்து கடந்த 45 ஆண்டுகளுக்கு மேலாகத் தொடர்ந்து வெளிவந்து கொண்டிருக்கும் ஒரே ஒரு தினசரிக் கலன்டர்

அன்றா திருக்குறட் கல்லி

- * யாழ்ப்பானம் பிரம்மஸி இரகுதாகதையர் வாக்கிய பஞ்சாங்கப்படி, பன்னாங்கக் குறிப்புக்களும், மற்றும், பெரியர் தினங்கள், கோயில் திருவிழாக்கள், அரசு - வகுகி - வரிதா விடுமுறைகள் பாவும் விளக்கப்பட்டு வருகிறது.
 - * இம்முறை நல்ல வெள்ளோப் போஸ்டர் கடதாகியில் சிவப்பு வரையிலும் அழகாக கூடிடப் பெற்றுள்ளது. கண்காவரும் வண்ணப்படிக்குட்டி குடிய அட்டைகள்.
 - * 1987ஆம் ஆண்டுக்கு நிலகள் தேர்ந்தெடுக்கக் கூடிய மிகச்சிறந்த கலன்டர் ஆண்தா திருக்குறுப் கலன்டரே!
 - * சிறந்த கலன்டர் -- ஆயினும் குறைந்த விலை ! உங்கள் விற்பனையாளரிடம் ஆண்தா திருக்குறுப் கலன்டர் என்று கேட்டு வாக்கிப் பயன்படுகின்றன;

ஆனந்தா புத்தகசாலை,

226. காங்கேசன்துறை விதி, யாழிப்பாணம்
கொலைபோகி: 22348.

கோவை-நாம்புறம் மது,
கிராமபோடி: 2234

Digitized by Noolcham Foundation
Printed and Published by Uthayan Publications (Private) Ltd., 18, Second Lane, Powerhouse Road, JAFFNA. Registered as a Newspaper at the General Post Office. Sri Lanka. Unde